



Delibera n. 10/2013, Verbale CdA n. 02/13

Oggetto: approvazione del nuovo Accordo di collaborazione scientifica, didattica e divulgativa tra l'INAF e la Fondazione "Clément Fillietroz-Onlus"/Osservatorio Astronomico della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

- VISTO** il Decreto Legislativo 23 luglio 1999, n. 296 di istituzione dell'INAF;
- VISTO** il Decreto Legislativo 4 giugno 2003, n. 138 di riordino dell'Istituto Nazionale di Astrofisica, pubblicato nella G.U. del 19 giugno 2003, n. 140;
- VISTO** il Decreto Legislativo 31 dicembre 2009, n. 213 di riordino degli enti di ricerca in attuazione dell'articolo 1 della legge 27 settembre 2007, n. 165;
- VISTO** l'art. 24, comma 1, lett. a) dello Statuto dell'INAF, entrato in vigore il 1 maggio 2011;
- VISTO** l'art. 27, comma 1, del Disciplinare di Organizzazione e Funzionamento (DOF) dell'INAF, approvato con propria delibera n. 44/2012 del 21 giugno 2012 ed entrato in vigore il 23 luglio u.s.;
- VISTA** la Legge Regionale della Valle d'Aosta 14 novembre 2002, n. 24 "Istituzione della Fondazione Clément Fillietroz";
- CONSIDERATO** che l'INAF e la Fondazione "Clément Fillietroz-Onlus"/Osservatorio Astronomico della Regione Autonoma Valle d'Aosta erano addivenuti, in data 16 novembre 2009, alla stipula di un accordo di collaborazione scientifica, didattica e divulgativa, di durata quinquennale, finalizzato ad accogliere, presso le rispettive strutture, il personale dell'altro contraente, consentendogli l'accesso alle proprie attrezzature alle stesse condizioni valide per il proprio personale di livello equivalente;
- DATO ATTO** che, ai sensi dell'art. 8, l'accordo in questione è suscettibile di rinnovo e/o modifica previo accordo scritto tra le parti;
- VISTA** la nota del Direttore Scientifico, con la quale il dott. Vettolani ha sollecitato il rinnovo dell'accordo in questione;
- RAVVISATO** l'interesse comune all'INAF ed alla Fondazione "Clément Fillietroz-Onlus"/Osservatorio Astronomico della Regione Autonoma Valle d'Aosta a proseguire le attività di collaborazione scientifica, didattica e divulgativa contemplate dal suddetto accordo, addivenendo alla sottoscrizione di un nuovo testo che contempili, tra l'altro, le modifiche nel frattempo intervenute nell'assetto istituzionale dell'INAF;
- MESSO IN RILIEVO** che la Fondazione "Clément Fillietroz-Onlus"/Osservatorio Astronomico della Regione Autonoma Valle d'Aosta offrirà altresì il proprio contributo allo svolgimento delle attività scientifiche contemplate dalla proposta di progetto premiale denominata "WOW", che verrà presentata al MIUR in risposta alla *call* di cui al decreto 949/Ric del 19 dicembre 2012;
- PRESA VISIONE** del testo del nuovo accordo di collaborazione;

RIAFFERMATA l'alta valenza scientifica dell'accordo in questione che, nel testo allegato alla presente delibera, alla luce dei fini istituzionali dell'Istituto, è da ritenersi meritevole di approvazione;

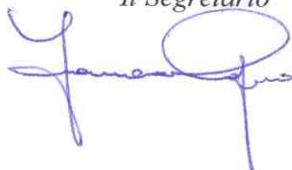
DELIBERA

con voto unanime dei presenti espresso nei modi di legge, per i motivi richiamati in narrativa, da ritenersi qui integralmente riportati:

- di approvare la nuova proposta di accordo di collaborazione scientifica, didattica e divulgativa tra l'INAF e la Fondazione "Clément Fillietroz-Onlus"/Osservatorio Astronomico della Regione Autonoma Valle d'Aosta, allegato alla presente delibera in modo da formarne parte integrante e sostanziale;
- di conferire sin d'ora al Presidente mandato alla sottoscrizione del suddetto accordo.

Roma, 13 febbraio 2013

Il Segretario



Il Presidente





Accordo di collaborazione scientifica, didattica e divulgativa tra la Fondazione “Clément Fillietroz-Onlus”/Osservatorio Astronomico della Regione Autonoma Valle d’Aosta e l’Istituto Nazionale di Astrofisica

Premesso, da una parte, che:

- la Fondazione “Clément Fillietroz-Onlus”, istituita con la legge regionale 14 novembre 2002 n. 24 tra la Regione Autonoma della Valle d’Aosta, il Comune di Nus e la Comunità Montana Mont Emilius, ha il fine di favorire e sostenere l’attività di divulgazione, lo studio, la ricerca e la didattica nel campo delle scienze astronomiche;
- che in base alla suddetta legge regionale la Fondazione “Clément Fillietroz-Onlus” gestisce l’Osservatorio Astronomico della Regione Autonoma Valle d’Aosta e il Planetario di Lignan situati a Saint-Barthélemy, nel Comune di Nus, a 1675m di altezza, dotati di attrezzature per la ricerca, la divulgazione e la didattica nel campo astronomico;
- che la suddetta Fondazione promuove l’attività di ricerca, di divulgazione e di interscambio scientifico, anche mediante apposite convenzioni con istituti, associazioni ed enti specializzati nel settore delle scienze astronomiche e, in genere, della ricerca scientifica;

e, dall’altra parte, che:

- l’Istituto Nazionale di Astrofisica (INAF), istituito con il Decreto legislativo 23 luglio 1999 n. 296 e sottoposto a riordino con il Decreto Legislativo 31 dicembre 2009 n. 213, è, ai sensi del proprio statuto, entrato in vigore il 1 maggio 2011, ente pubblico nazionale di ricerca che *“promuove, realizza e coordina, anche nell’ambito di programmi dell’Unione europea e di organismi internazionali, attività di ricerca nei campi dell’astronomia e dell’astrofisica, sia tramite la rete delle proprie strutture di ricerca e delle infrastrutture strumentali e gestionali, sia in collaborazione con le Università e con altri soggetti pubblici e privati, nazionali, internazionali ed esteri”*;
- che l’INAF, ai sensi del proprio Statuto approvato il 7 marzo 2011 ed entrato in vigore il 1 maggio 2011, promuove lo sviluppo della conoscenza astronomica nella scuola e nella società mediante attività formative, di divulgazione e di comunicazione;

e premesso altresì che:

- tra la Fondazione “Clément Fillietroz-Onlus”/Osservatorio Astronomico della Valle d’Aosta (OAVdA) e la Struttura di ricerca dell’INAF denominata Osservatorio Astrofisico di Torino sono già in essere programmi di collaborazione scientifica nel campo della polarimetria solare, delle osservazioni della corona solare durante eclissi totali, dello studio dell’astrometria e della variabilità fotometrica degli asteroidi, della variabilità fotometrica



dei Nuclei Galattici Attivi con particolare riferimento ai *blazar*; e nel campo della ricerca di pianeti extrasolari di tipo terrestre attorno a stelle nane di tipo M con il metodo fotometrico del transito.

- che analoghe collaborazioni scientifiche, didattiche e divulgative tra l'Osservatorio Astronomico della Valle d'Aosta e altre Strutture di ricerca dell'INAF appaiono possibili e sono auspiccate da ambo le parti;

tutto quanto sopra premesso

la Fondazione "Clément Fillietroz-Onlus"/Osservatorio Astronomico della Valle d'Aosta, di seguito denominato OAVdA, rappresentata dal Direttore dell'Osservatorio Prof. Enzo Bertolini, nato a Verona il 4/05/1932 e domiciliato per la sua carica a Lignan, frazione del Comune di Nus (Aosta), e l'Istituto Nazionale di Astrofisica, di seguito denominato INAF, rappresentato dal Presidente Prof. Giovanni Fabrizio Bignami, nato a Desio, il 10/04/1944 e domiciliato per la sua carica a Roma, viale del Parco Mellini n. 84;

convengono e stipulano quanto segue

Art. 1

Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente accordo.

Art. 2

L'esecuzione del presente accordo è affidata, per quanto riguarda l'OAVdA, al Direttore della Fondazione C. Fillietroz e, per quanto riguarda l'INAF, al Presidente dell'INAF.

Art. 3

Ciascuno dei due Enti, per favorire lo sviluppo di collaborazioni scientifiche, didattiche e divulgative su tematiche di comune interesse, compatibilmente con le proprie esigenze e disponibilità, vagliate dal Direttore della Fondazione C. Fillietroz per l'OAVdA e dal Presidente per l'INAF, accoglierà presso le proprie strutture di ricerca, ai fini esclusivi dell'esecuzione di programmi scientifici, didattici e divulgativi approvati da entrambe le parti, personale dell'altro Ente, consentendogli l'accesso alle proprie attrezzature alle stesse condizioni valide per il proprio personale di livello equivalente. Tale personale usufruirà della copertura assicurativa per Responsabilità Civile prevista dall'Ente di appartenenza. Le spese di viaggio, vitto e alloggio del personale ospitato saranno a carico dei rispettivi Enti di appartenenza, salvo specifici accordi tra le parti.



Art. 4

L'INAF si impegna, attraverso i ricercatori delle proprie Strutture, a fornire il supporto scientifico per i programmi di ricerca che utilizzino il telescopio riflettore di 81cm dell'OAVdA o altra strumentazione di livello professionale installata o che sarà installata presso lo stesso Osservatorio. L'INAF si impegna altresì a promuovere lo svolgimento, presso le proprie strutture ed in collaborazione con le Università che rilasciano i relativi titoli, di tesi di laurea e di dottorato che utilizzino, in tutto o in parte, dati osservativi ottenuti con le attrezzature scientifiche dell'OAVdA.

Art. 5

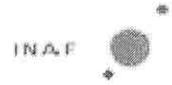
L'INAF e l'OAVdA potranno istituire, ciascuno nell'ambito delle proprie attività e nei limiti delle risorse disponibili, borse di studio e/o di addestramento da utilizzare in tutto o in parte presso l'Osservatorio di Saint-Barthélemy. L'OAVdA si impegna ad ospitare presso le proprie strutture, alle condizioni e nei limiti specificati all'Art. 3, laureandi, dottorandi e borsisti dell'INAF e a mettere a disposizione di essi le proprie attrezzature scientifiche per l'acquisizione di dati osservativi, per il tempo strettamente necessario all'acquisizione degli stessi. L'INAF potrà ospitare presso le proprie strutture, alle stesse condizioni di cui sopra, i fruitori di borse di studio dell'OAVdA, per periodi limitati e nell'ambito di programmi di comune interesse concordati tra le parti.

Art. 6

L'OAVdA si impegna a mettere a disposizione dell'INAF le proprie attrezzature didattiche e divulgative e la collaborazione del proprio personale per manifestazioni di diffusione della cultura scientifica di interesse per i due Enti e concordate tra le parti. L'INAF potrà collaborare, nei limiti delle proprie risorse ed utilizzando proprio personale di ricerca, a stage formativi in divulgazione scientifica, corsi di aggiornamento, seminari e conferenze organizzati dall'OAVdA a fini didattici e divulgativi.

Art. 7

Le pubblicazioni scientifiche, tecniche, didattiche e divulgative e le tesi di laurea e di dottorato redatte da personale dell'INAF, dipendente e non dipendente, a tempo determinato e indeterminato, che utilizzino in tutto o in parte osservazioni ottenute con le attrezzature dell'OAVdA e/o con il contributo tecnico o scientifico del personale dell'OAVdA dovranno riconoscere esplicitamente, ed in misura commensurata all'effettivo apporto ricevuto, il contributo del personale dell'OAVdA coinvolto, dopo averne acquisito preventivamente il consenso. Allo stesso modo, le pubblicazioni scientifiche, didattiche e divulgative redatte da personale dell'OAVdA che abbiano usufruito del contributo scientifico di personale INAF dovranno esplicitamente riconoscere tale contributo, dopo aver acquisito preventivamente il consenso del personale INAF coinvolto.



Art. 8

Ogni anno verrà redatta dal Direttore dell'OAVdA e dal Presidente dell'INAF una relazione sullo stato della collaborazione.

Il presente accordo ha la durata di tre anni a partire dalla data in cui viene stipulato, salvo richiesta di una cessazione anticipata sollecitata da una o entrambe le parti con un anticipo di sei mesi.

Il presente accordo potrà essere rinnovato e/o modificato previo accordo scritto tra le parti.

Art. 9

Il presente accordo sarà registrato solo in caso di uso. Tutte le spese relative al presente atto, quali registrazione e bollatura, sono per metà a carico dell'OAVdA e per metà a carico dell'INAF

Luogo e data: Roma/Lignan,

Il Direttore della Fondazione "Clément Fillietroz – Onlus"
Osservatorio Astronomico della Regione Autonoma Valle d'Aosta e Planetario di Lignan
Prof. Enzo Bertolini

.....

Il Presidente dell'Istituto Nazionale di Astrofisica
Prof. Giovanni Fabrizio Bignami

.....